- M. Benidickson: Que signifie l'expression « et autres services »? Nous savons ce dont il s'agit dans le poste du Corps des commissionnaires mais pourquoi est-il rattaché aux « autres services »?
- M. Wright: Cela représente les salaires des instituteurs et certains frais d'avocats qui se montent à \$8,000.
- M. Benidickson: Je croyais que les frais d'avocats entraient dans la catégorie des services professionnels?
- M. Armstrong: Voici l'explication: les frais d'avocats que comporte l'achat de propriétés sont compris dans le poste suivant, c'est-à-dire dans les honoraires d'architectes, d'ingénieurs, d'évaluateurs des terrains et d'avocats. Les autres frais d'avocats rentrent dans ce poste.
 - M. Benidickson: Comment dites-vous?

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE PRÉVISIONS DE DÉPENSES 1958-1959 PROGRAMME DE CONSTRUCTION DE LA MARINE

	Aménagement de stations (DCL)	Logis et écoles (SCHL)	Autres services (Travaux publics, Transports, Nord canadien)	Total
Nouvelle-Écosse	\$	\$	\$	\$
Halifax Station d'atterrissage	1,300,000		350,000	1,650,000
de Dartmouth	2,000,000		200,000	2,200,000
Bedford				150,000
CornwallisSydney				1,500,000 500,000
Shelburne		20,000		150,000
Total	5,580,000	20,000	550,000	6,150,000
Colombie-Britannique				NO TALLY
Esquimalt		500,000	350,000	2,500.000 50,000
Kamloops				100,000
Total	1,800,000	500,000	350,000	2,650,000
Ontario				
Ottawa	300,000	80,000		300,000 300,000
Gloucester				
Total	520,000	80,000	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	600,000
Montréal (Qué.)	150,000			150,000
Saint-Jean (TN.)	50,000			50,000
Stations navales de TSF	375,000	100,000	300,000	775,000
Divisions de la réserve de la Marine	S. P. S. Barrell		AND DAY BEING	
Charlottetown				250,000 223,000
Kingston Hamilton	$ \begin{array}{c} 223,000 \\ 27,000 \end{array} $	-		27,000
Total	500,000			500,000
Divers emplacements	25,000			25,000
Total, selon le détail ci-dessus	9,000,000	700,000	1,200,000	10,900,000
AJOUTER — Projets secondaires de construction	550,000			550,000
Grand total	9,550,000	700,000	-1,200,000	11,450,000